

20) s. Krieg/Schweizergarde 234f. sowie AH 56/61, 62

AH 96, 153 und 234b-234e - Blatt 234e leer

## 60

1720 März 7., [Abtei] Rheinau

A

SCHREIBEN VON FRATER AUGUSTIN ZURLAUBEN AN [ABBE] BEAT JAKOB  
[ANTON] ZURLAUBEN, FREIHERR VON THURN UND GESTELLEN-  
BURG, ZUG

"Certus de Praesbyteratu proximâ hebdomadâ suscipiendô [- Augustin wurde dann am 16. März 1720 zum Priester geweiht -] ignoro diem Primitiarum [die er darnach am 7. April feierte], deficiente nimirum determinatione Jubilaei Sacrificij abs Jllustrissimo Murensium Principe [Abt Plazidus Zurlauben] jam diu exspectatâ [- Plazidus, der am 22. März 1670 zum Priester geweiht wurde, feierte wohl in eben diesen Tagen sein goldenes Priesterjubiläum -]<sup>1</sup>, quae ubi innotuerit, Reverendissimus meus [Abt Gerold II. Zurlauben] diem designabit, proximâ postmodum occasione à me transcribendum: Hoc nihilominus mihi certò constat, quod, quocunque tandem die immolem Primitias, Semper victima amoris verè fraternj sim, qui sum, et ero usque ad extremum instans ...".

1) s. Meier/Zug und die zurlaubenschen Familiensammlungen 192 Nr. 133

Original, Siegel grösstenteils flachgedrückt  
AH 96, 154-155 - Blatt 154<sup>v</sup> und 155<sup>r</sup> leer

## 61

1666 März 2., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. WOLFGANG LUDWIG] REDING AN [HEIN-  
RICH II.] ZURLAUBEN, "CAPP<sup>NE</sup> AUX GARDES SUISSES DU  
ROY [LUDWIG XIV.]", ZUG

"Monsieur et tres honoré frere. Ces lignes ne sont que pour vous dire que i'envois aujourd'huy ou demain Sept ou huict soldats en france [wo die beiden gemeinsam die Gardekompagnie Zurlauben-Reding innehatten]<sup>1</sup> et si vous voulez vous n'avez qu'à envoyer les vostres tout droict à